

MODE D'EMPLOI / MANUAL



FR	—	2-3
GB	—	4-5
ES	—	6-7
NL	—	8-9
DE	—	10-11
IT	—	12-13
RU	—	14-15
CZ	—	16-17

Appareil manuel

TRIAC ST – L’alliance du design et de l’expérience

Le nouveau TRIAC ST de Leister est principalement utilisé pour le soudage et la transformation des plastiques. Son développement a permis de supprimer des fonctions techniques superflues. Il se distingue encore plus que le modèle précédent, le TRIAC S, par sa maniabilité, sa fiabilité et sa polyvalence. La poignée bi-matière est remarquable, non seulement d’un point de vue esthétique, mais aussi de par son excellente préhension pour l’utilisateur. Le faible poids inférieur à 1 kg assure un équilibrage parfait de l’appareil. Le design innovant des moteurs et des turbines ainsi que

Avantages du produit

1 

Manipulation ergonomique:
La poignée bi-matière et l’équilibrage parfait de l’appareil assurent une excellente préhension et un travail optimal, même dans les conditions les plus difficiles.

Le poids plume:
Le TRIAC ST, pesant moins d’1 kg, est encore plus léger que le modèle précédent.

2 

Tête toujours froide:
Fourreau de protection refroidi activement pour une sécurité du travail accrue.

L’alliance du design et de l’expérience:
Le TRIAC ST est déjà la 7e génération de la gamme révolutionnaire d’appareils manuels TRIAC de Leister. Une expérience de plusieurs décennies intégrée dans un design moderne.



3 

Minutie suisse:
Les filtres à air à double face peuvent se retirer et se nettoyer facilement, ce qui permet un débit d’air optimal et une plage de puissance maximale.

4 

Plug’n’ Leister
Tout comme le TRIAC S, le TRIAC ST convainc par sa simplicité d’utilisation et sa qualité suisse.

Un compagnon fiable:
Le TRIAC ST dispose de la caractéristique la plus importante du modèle précédent: il est et restera fiable!

la résistance éprouvée du TRIAC AT apportent une valeur ajoutée supérieure. Les deux filtres à air sont également nouveaux: ils peuvent se retirer et se nettoyer facilement. Plus de 80 buses sont adaptées au TRIAC ST; elles sont aussi compatibles avec le TRIAC AT et le TRIAC S. Toutes les applications imaginables sont ainsi possibles, en intérieur comme en extérieur.

TRIAC ST – Le nouveau S

- 100 % Swiss Made Quality
- 60 ans de savoir-faire dans la construction de décapeurs thermiques – concentrés dans le nouveau TRIAC ST
- Un décapeur thermique robuste et professionnel pesant moins d'1 kg
- Design fonctionnel: la poignée bi-matière et un équilibrage optimal garantissent un travail ergonomique
- Nettoyage rapide des filtres à air
- Arrêt automatique des charbons (protection du collecteur) et protection de la résistance

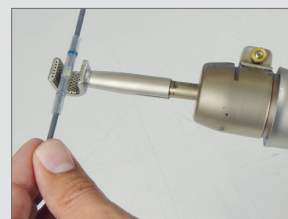
Soudage des plastiques

- Soudage par recouvrement
- Soudage rapide
- Pointage



Applications thermiques

- Thermoformage
- Activation
- Séchage
- Retrait de peinture, vernis et colle
- Rétraction



Caractéristiques techniques

Tension	V~	230	200	120	100
Leistung	W	1600	1600	1600	1500
Frequenz	Hz	50 / 60			
Température	°C	40 – 700			
	°F	100 – 1290			
Débit d'air	l/min	(20 °C) max. 240			
	cfm	(68 °F) max. 8.48			
Logement de buse pour buses emboîtables	mm	31.5			
	pouce	1.24			
Niveau d'émission LpA	dB	67			
Dimensions (ø soufflerie x L x ø poignée)	mm	ø 90 x 336 x ø 56			
	inch	ø 3.5 x 13.2 x ø 2.2			
Poids (sans câble de connexion)	kg	<1 (990 g)			
	livres	2.18			
Marque de conformité	CE				
Classe de protection	□				
Tous les domaines d'application, adapté aux chantiers					

N° d'article

Désignation	Tension	Puissance
US, push-fit	120 V	1600 W
CN, push-fit	230 V	1600 W
JP, push-fit	100 V	1500 W
JP, push-fit	200 V	1600 W
UK, push-fit	120 V	1600 W
UK, push-fit	230 V	1600 W
AUS, push-fit	230 V	1600 W
CH, push-fit	230 V	1600 W
EU, push-fit	230 V	1600 W

Accessoires:


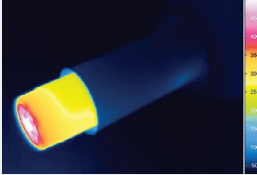
La gamme complète de buses du TRIAC S et du TRIAC AT est également compatible avec le nouveau TRIAC ST. Plus de 80 buses sont à la disposition des artisans expérimentés.

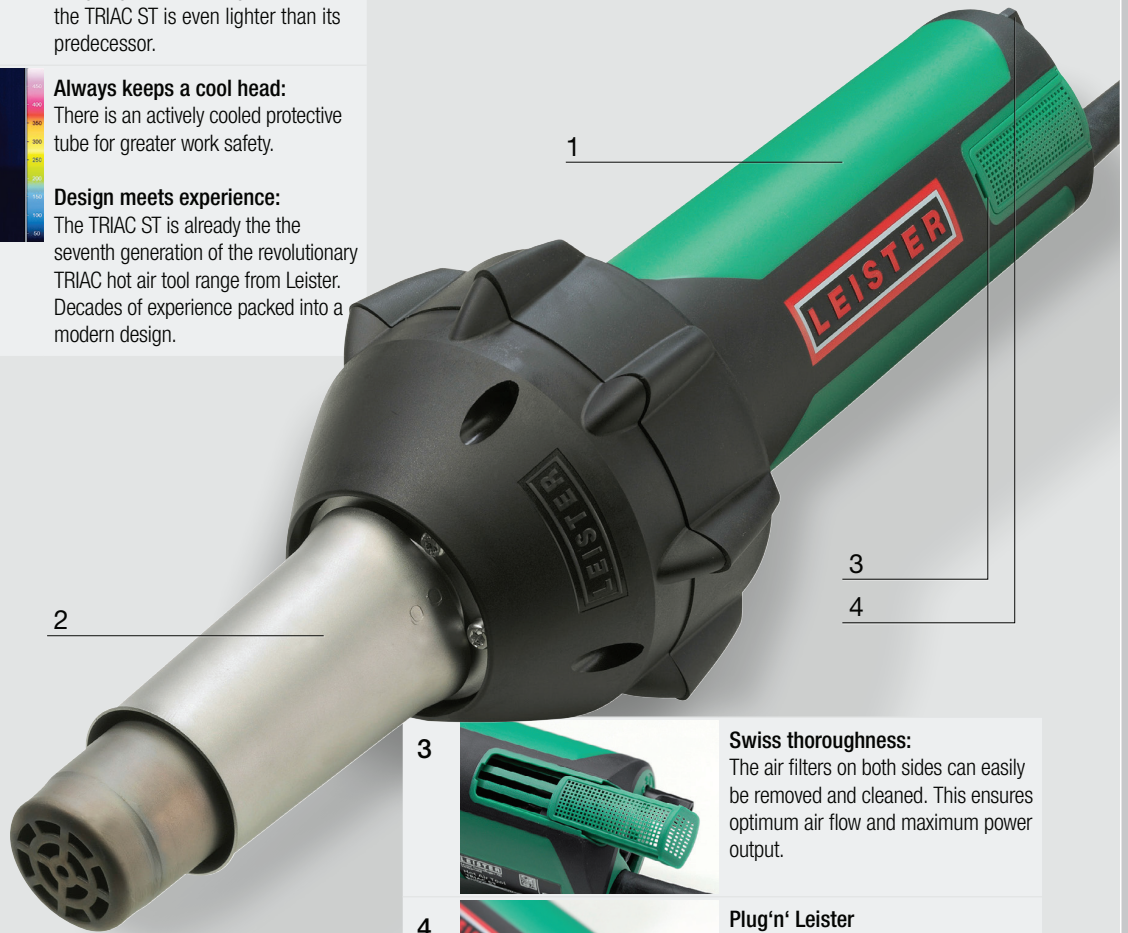
Hot air tool

TRIAC ST – Design meets experience

The new TRIAC ST from Leister is primarily used for welding and processing plastic. During its development, a deliberate choice was made to do without extra technical features. Instead it is distinguished by handiness, reliability and versatility, like its predecessor the TRIAC S. A prominent feature here is the two-component handle, which is not only attractive visually but also gives the user perfect grip. The low weight of less than 1 kg/2.18 lbs ensures a

Product advantage

<p>1</p> 	<p>Ergonomic handling: The 2-component handle and perfect tool balance ensure ideal grip and optimum working even under the toughest conditions.</p>
<p>A real lightweight: Weighing less than 1 kg/2.18 lbs, the TRIAC ST is even lighter than its predecessor.</p>	
<p>2</p> 	<p>Always keeps a cool head: There is an actively cooled protective tube for greater work safety.</p> <p>Design meets experience: The TRIAC ST is already the seventh generation of the revolutionary TRIAC hot air tool range from Leister. Decades of experience packed into a modern design.</p>



<p>3</p> 	<p>Swiss thoroughness: The air filters on both sides can easily be removed and cleaned. This ensures optimum air flow and maximum power output.</p>
<p>4</p> 	<p>Plug'n' Leister Like the TRIAC S, the TRIAC ST impresses with easy operation and Swiss quality.</p> <p>Handy helper: The TRIAC ST has kept what is probably its predecessor's most important feature: It is and remains reliable!</p>

perfect weight balance. The innovative motor and turbine design, combined with the heating element familiar from the TRIAC AT, enhance the value even more. Also new are two air filters that can easily be removed and cleaned. More than 80 nozzles fit onto the TRIAC ST — also compatible with the TRIAC AT and TRIAC S — making all conceivable applications possible, both indoors and outdoors.

TRIAC ST – The new S

- 100% Swiss made quality
- 60 years of expertise in making hot-air tools – brought together in the new TRIAC ST
- The sturdy, professional hot-air tool that weighs less than 1 kg/2.18 lbs
- Functional design: two-component handle grip and optimum center of gravity ensure ergonomic working
- Quick clean air filters
- Automatic carbon stop (collector protection) and heating element protection

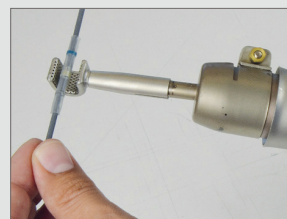
Plastic welding

- Overlap welding
- Draw welding
- Stitching



Heat applications

- Heat forming
- Activating
- Drying
- Removing paint, varnish and glue
- Shrinking



Technical data

Voltage	V~	230	200	120	100
Power	W	1600	1600	1600	1500
Frequency	Hz	50 / 60			
Temperature	°C	40 – 700			
	°F	100 – 1290			
Air volume	l/min	(20 °C) max. 240			
	cfm	(68 °F) max. 8.48			
Nozzle holder for plug-in nozzles	mm	31.5			
	inch	1.24			
Emission	LpA	dB 67			
Dimensions (ø _{Blower} x L x ø _{Handle})	mm	ø 90 x 336 x ø 56			
	inch	ø 3.5 x 13.2 x ø 2.2			
Weight (without power cord)	kg	<1 (990 g)			
	lbs	2.18			
Conformity marking	CE				
Protection class	□				
All areas of application, suitable for construction sites					

Art. no.

Designation	Voltage	Power
US, push-fit	120 V	1600 W
CN, push-fit	230 V	1600 W
JP, push-fit	100 V	1500 W
JP, push-fit	200 V	1600 W
UK, push-fit	120 V	1600 W
UK, push-fit	230 V	1600 W
AUS, push-fit	230 V	1600 W
CH, push-fit	230 V	1600 W
EU, push-fit	230 V	1600 W

Accessories:

The entire nozzle range for the TRIAC S and TRIAC AT is also compatible with the new TRIAC ST. That means over 80 nozzles are available to the expert craftsman.

Equipo de aire caliente

TRIAC ST – Diseño más experiencia

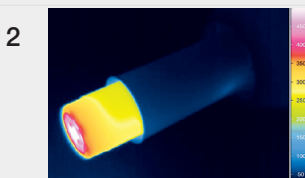
El nuevo TRIAC ST de Leister se emplea principalmente en la soldadura y el procesamiento de plásticos. En su desarrollo se desistió expresamente a añadir características técnicas adicionales. Al igual que su predecesor, el TRIAC S se destaca sobre todo por su manejabilidad, fiabilidad y versatilidad. También llama la atención su mango de dos componentes, que no sólo gusta por su estética, sino por el perfecto agarre que brinda al usuario. El reducido peso de menos de 1 kg proporciona un perfecto equilibrio. El innovador diseño de motor y turbina, así como la ya conocida

Ventajas del producto



1 Manejo ergonómico:
El mango de dos componentes y el perfecto equilibrio del equipo permiten un excelente agarre y un trabajo óptimo incluso en las condiciones más duras.

El peso ligero:
Con menos de 1 kg de peso, el TRIAC ST es aún más ligero que su predecesor.



2 Siempre con cabeza fría:
Tubo adaptador con protección del calor activa para una mayor seguridad de trabajo.

Diseño más experiencia:
El TRIAC ST ya es la séptima generación de la revolucionaria línea de equipos de aire caliente TRIAC de Leister. Con él, décadas de experiencia se presentan en un moderno diseño.



3 Minuciosidad suiza:
Los filtros de aire colocados a ambos lados se pueden extraer y limpiar con facilidad. Así se consigue un paso de aire óptimo y el máximo disposición al rendimiento.



4 Enchufar y Listo
Como el TRIAC S, el TRIAC ST convence por su sencillo manejo y por su calidad suiza.

Un compañero fiable:
El TRIAC ST adopta la característica más importante de su predecesor: ¡su fiabilidad!

resistencia del TRIAC AT, son otro valor añadido. Otra novedad son los dos filtros de aire, que pueden retirarse y limpiarse con facilidad. En el TRIAC ST pueden montarse más de 80 boquillas, que también son compatibles con el TRIAC AT y el TRIAC S. Esto hace posible cualquier aplicación imaginable, tanto en trabajos en interiores como en exteriores.

TRIAC ST – el nuevo S

- Calidad hecha en Suiza al 100%
- 60 años de conocimiento técnico en construcción de equipos de aire caliente concentrados en el nuevo TRIAC ST
- Robusto equipo profesional de aire caliente de menos de 1 kg
- Diseño funcional: el mango de dos componentes y un centro de gravedad óptimo permiten trabajar con ergonomía
- Rápida limpieza de los filtros de aire
- Parada automática de escobillas (protección del colector) y protección de la resistencia

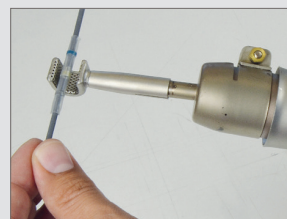
Soldadura de plásticos

- Soldadura a solape
- Soldadura por aportación
- Soldadura discontinua



Aplicaciones con calor

- Moldeo por calor
- Activación
- Secado
- Eliminación de pintura, laca y cola
- Retracción



Datos Técnicos

Tensión	V~	230	200	120	100
Potencia	W	1600	1600	1600	1500
Frecuencia	Hz	50 / 60			
Temperatura	°C	40 – 700			
	°F	100 – 1290			
Flujo de aire	l/min	(20 °C) max. 240			
	cfm	(68 °F) max. 8.48			
Toma de boquilla para boquillas enchufables	mm	31.5			
	inch	1.24			
Emisión LpA	dB	67			
Dimensiones (ø ^{Soplante} x L x ø ^{Mango})	mm	ø 90 x 336 x ø 56			
	inch	ø 3.5 x 13.2 x ø 2.2			
Peso (sin cable de conexión)	kg	<1 (990 g)			
	lbs	2.18			
Símbolo de conformidad	CE				
Clase de protección	□				
Para todas las áreas de aplicación, apto para obras					

Nº art.

Denominación	Tensión	Potencia
US, push-fit	120 V	1600 W
CN, push-fit	230 V	1600 W
JP, push-fit	100 V	1500 W
JP, push-fit	200 V	1600 W
UK, push-fit	120 V	1600 W
UK, push-fit	230 V	1600 W
AUS, push-fit	230 V	1600 W
CH, push-fit	230 V	1600 W
EU, push-fit	230 V	1600 W

Accesorios:

Toda la gama de boquillas para el TRIAC S y el TRIAC AT también es compatible con el nuevo TRIAC ST. El trabajador profesional puede elegir entre más de 80 boquillas.

Heteluchtventilator

TRIAC ST – Design en ervaring

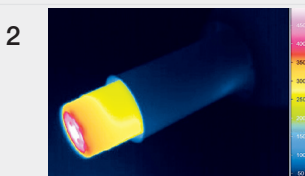
De nieuwe TRIAC ST van Leister wordt voornamelijk voor het lassen en verwerken van kunststof ingezet. Bij zijn ontwikkeling werd bewust afstand gedaan van extra technische snufjes. In plaats daarvan munt hij, net als zijn voorganger de TRIAC S, uit door zijn ergonomie, betrouwbaarheid en veelzijdigheid. Opvallend is de tweecomponenten-handgreep, die niet alleen optisch in de smaak valt, maar de gebruiker ook een perfecte grip biedt. Het geringe gewicht van minder dan 1 kg zorgt voor een perfecte balans. Het innovatieve motoren- en turbinedesign, en het van de TRIAC AT bekende

Voordelen van het product



1 **Ergonomische bediening:**
De 2C-handgreep en het perfect uitgebalanceerde gewicht zorgen voor een ideale grip en optimaal werken, ook onder de moeilijkste omstandigheden.

Het lichtgewicht:
Met minder dan 1 kg gewicht is de TRIAC ST nog lichter dan zijn voorganger.



2 **Altijd de kop koel houden:**
Actief gekoelde beschermingsbuis voor meer arbeidsveiligheid.

Design en ervaring:
De TRIAC ST is reeds de 7e generatie van de revolutionaire serie TRIAC-hetelucht föhns van Leister. Tientallen jaren ervaring verpakt in een modern design.



3 **Zwitserse precisie:**
De luchtfilters aan beide zijden kunnen gemakkelijk worden verwijderd en gereinigd. Dit zorgt voor optimale luchtdoorstroom en maximaal het maximale vermogen.



4 **Plug'n' Leister**
De TRIAC ST overtuigt net zo als de TRIAC S door zeer simpele bediening en Zwitserse kwaliteit.

Betrouwbare partner:
De TRIAC ST heeft de wellicht belangrijkste eigenschap van zijn voorganger overgenomen: Hij is en blijft betrouwbaar!

verwarmingselement maken hem nog waardevoller. Nieuw zijn ook de beide luchtfilters, die gemakkelijk kunnen worden verwijderd en gereinigd. Op de TRIAC ST passen meer dan 80 mondstukken, die ook compatibel zijn met de TRIAC AT en de TRIAC S. Daarmee zijn alle denkbare toepassingen mogelijk, zowel voor binnen als ook voor buiten.

TRIAC ST – De nieuwe S

- 100% Swiss Made Quality
- 60 jaar knowhow bij de constructie van hetelucht föhns – geconcentreerd in de nieuwe TRIAC ST
- De robuuste, professionele heteluchtventilator onder 1 kg
- Functioneel design: 2K-handgreep en optimale zwaartepuntligging zorgen voor ergonomisch werken
- Snelle reiniging van de luchtfilters
- Automatische koolstofstop (collectorbescherming) en bescherming van het verwarmingselement

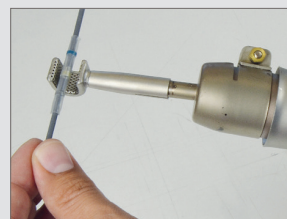
Kunststoflassen

- Overlappen
- Draadlassen
- Hechten



Warmtetoepassingen

- Vormen
- Activeren
- Drogen
- Verwijderen van verf, lak en lijm
- Krimpen



Technische gegevens

Spanning	V~	230	200	120	100
Vermogen	W	1600	1600	1600	1500
Frequentie	Hz	50 / 60			
Temperatuur	°C	40 – 700			
	°F	100 – 1290			
Luchtdebiet	l / min	(20 °C) max. 240			
	cfm	(68 °F) max. 8.48			
Mondstukbevestiging voor uitwisselbare mondstukken	mm	31.5			
	inch	1.24			
Geluidsemmissie LpA	dB	67			
Afmetingen (ø ventilator x L x ø handgreep)	mm	ø 90 x 336 x ø 56			
	inch	ø 3.5 x 13.2 x ø 2.2			
Gewicht (zonder voedingskabel)	kg	<1 (990 g)			
	lbs	2.18			
Goedkeuringen	CE				
Beschermingsklasse	□				
Alle toepassingsgebieden, geschikt voor de bouwplaats					

Art.-Nr.

Benaming	Spanning	Vermogen
US, push-fit	120 V	1600 W
CN, push-fit	230 V	1600 W
JP, push-fit	100 V	1500 W
JP, push-fit	200 V	1600 W
UK, push-fit	120 V	1600 W
UK, push-fit	230 V	1600 W
AUS, push-fit	230 V	1600 W
CH, push-fit	230 V	1600 W
EU, push-fit	230 V	1600 W

Toebehoren:

Het gehele assortiment mondstukken voor de TRIAC S en de TRIAC AT is ook compatibel met de nieuwe TRIAC ST. Daardoor zijn er voor de veelzijdige practicus meer dan 80 mondstukken leverbaar.

Heissluftgerät

TRIAC ST – Design trifft Erfahrung

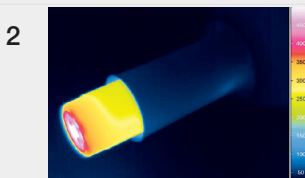
Der neue TRIAC ST von Leister wird primär zum Schweißen und Verarbeiten von Kunststoff eingesetzt. Bei seiner Entwicklung wurde bewusst auf zusätzliche technische Features verzichtet. Viel mehr zeichnet er sich wie sein Vorgänger, der TRIAC S, durch Handlichkeit, Zuverlässigkeit und Vielseitigkeit aus. Auffallend ist der Zweikomponenten-Handgriff, der nicht nur optisch gefällt, sondern dem Anwender auch perfekte Griffigkeit bietet. Das geringe Gewicht von weniger

Produktvorteile



1 **Ergonomische Handhabung:**
Der 2K-Handgriff und die perfekte Gerätebalance sorgen für idealen Grip und optimales Arbeiten auch unter härtesten Bedingungen.

Das Leichtgewicht:
Mit weniger als 1 kg Gewicht ist der TRIAC ST noch leichter als sein Vorgänger.



2 **Immer kühlen Kopf bewahren:**
Aktivgekühltes Schutzrohr für mehr Arbeitssicherheit.

Design trifft auf Erfahrung:
Der TRIAC ST ist bereits die 7. Generation der revolutionären TRIAC-Heissluftgeräte-Linie von Leister. Jahrzehntelange Erfahrung verpackt in einem modernen Design.



3 **Schweizer Gründlichkeit:**
Die beidseitigen Luftfilter können einfach entfernt und gereinigt werden. Dies sorgt für optimale Luftströmung und maximale Leistungsbereitschaft.



4 **Plug'n' Leister**
Der TRIAC ST überzeugt wie schon der TRIAC S durch einfachste Bedienung und Schweizer Qualität.

Zuverlässiger Begleiter:
Der TRIAC ST übernimmt die wohl wichtigste Eigenschaft seines Vorgängers: Er ist und bleibt zuverlässig!

als 1 kg sorgt für perfekte Gewichtsbalance. Das innovative Motoren- und Turbinendesign sowie das vom TRIAC AT bekannte Heizelement, ergeben eine noch bessere Wertigkeit. Neu sind auch die beiden Luftfilter, die sich einfach entfernen und reinigen lassen. Auf den TRIAC ST passen mehr als 80 Düsen, die auch mit dem TRIAC AT und TRIAC S kompatibel sind. Damit sind alle Anwendungen möglich, sowohl für den Innen- wie auch für den Aussenbereich.

TRIAC ST – Der neue S

- 100% Swiss Made Quality
- 60 Jahre Knowhow im Heissluftgerätebau
– perfekt verpackt im neuen TRIAC ST
- Das robuste, professionelle Heissluftgerät unter 1 kg
- Funktionales Design: 2K-Handgriff und optimaler Schwerpunkt sorgen für ergonomisches Arbeiten
- Schnellreinigung der Luftfilter
- Automatischer Kohlestopp (Kollektorschutz) und Heizelementschutz

Kunststoffschweissen

- Überlappschweissen
- Ziehschweissen
- Heften



Wärmeanwendungen

- Wärmeformen
- Aktivieren
- Trocknen
- Entfernen von Farbe, Lack und Leim
- Schrumpfen



Technische Daten

Spannung	V~	230	200	120	100
Leistung	W	1600	1600	1600	1500
Frequenz	Hz	50 / 60			
Temperatur	°C	40 – 700			
	°F	100 – 1290			
Luftmenge	l/min	(20 °C) max. 240			
	cfm	(68 °F) max. 8.48			
Düsenaufnahme für steckbare Düsen	mm	31.5			
	inch	1.24			
Emmission LpA	dB	67			
Abmessungen (ø Gebläse x L x ø Griff)	mm	ø 90 x 336 x ø 56			
	inch	ø 3.5 x 13.2 x ø 2.2			
Gewicht (ohne Anschlusskabel)	kg	<1 (990 g)			
	lbs	2.18			
Prüfzeichen	CE				
Schutzklasse	□				
Alle Anwendungsgebiete, baustellentauglich					

Artikel-Nr.

Bezeichnung	Spannung	Leistung
US, push-fit	120 V	1600 W
CN, push-fit	230 V	1600 W
JP, push-fit	100 V	1500 W
JP, push-fit	200 V	1600 W
UK, push-fit	120 V	1600 W
UK, push-fit	230 V	1600 W
AUS, push-fit	230 V	1600 W
CH, push-fit	230 V	1600 W
EU, push-fit	230 V	1600 W

Zubehör:

Das gesamte Düsenortiment des TRIAC S und TRIAC AT ist auch mit dem neuen TRIAC ST kompatibel. Dem versierten Handwerker stehen so über 80 Düsen zur Verfügung.

Apparecchio ad aria calda

TRIANC ST – Il design incontra l'esperienza

Il nuovo TRIAC ST di Leister viene utilizzato principalmente per la saldatura e nella lavorazione dei materiali plastici. Durante il suo sviluppo si è scelto di rinunciare intenzionalmente a caratteristiche tecniche aggiuntive. Proprio come il suo predecessore, il TRIAC S, questo modello si distingue per quanto riguarda maneggevolezza, affidabilità e versatilità. La straordinaria impugnatura bicomponente si fa notare non solo per le sue caratteristiche estetiche, ma anche per la perfetta presa che offre all'utilizzatore. Il peso limitato inferiore a 1 kg consente un perfetto bilanciamento del peso.

Vantaggi del prodotto

1 

Ergonomico:
l'impugnatura 2C e l'equilibrio perfetto dell'apparecchio consentono una presa ideale, permettendo di lavorare in modo ottimale anche nelle situazioni più difficili.

Leggero:
con un peso inferiore a 1 kg, il TRIAC ST è ancora più leggero del modello precedente.

2 

Calma e sangue freddo in ogni situazione:
tubo di protezione con raffreddamento attivo per una maggiore sicurezza.

Il design incontra l'esperienza:
Il TRIAC ST rappresenta la settima generazione della rivoluzionaria linea di apparecchi ad aria calda TRIAC di Leister. Esperienza decennale unita a un design moderno.



3 

Precisione svizzera:
i filtri d'aria su entrambi i lati possono essere rimossi e puliti in modo semplice, consentendo un flusso d'aria ottimale per prestazioni eccellenti.

4 

Plug'n' Leister
Il TRIAC ST è convincente proprio come il TRIAC S, grazie alla semplicità d'uso e alla qualità svizzera.

Affidabilità:
Il TRIAC ST eredita la caratteristica principale del suo predecessore: l'affidabilità!

Il design innovativo di motore e turbina, nonché la famosa resistenza del TRIAC AT, rappresentano ulteriori elementi di valore aggiunto. Sono nuovi anche i due filtri dell'aria, che possono essere rimossi e puliti con facilità. Il TRIAC ST è compatibile con più di 80 ugelli, adatti anche ai modelli TRIAC AT e TRIAC S. Queste caratteristiche di adattabilità consentono tutte le applicazioni possibili, sia in ambienti interni che esterni.

TRIAC ST – Il nuovo S

- 100% Swiss Made Quality
- Il nuovo TRIAC ST nasce da 60 anni di esperienza nella produzione di apparecchi ad aria calda
- L'apparecchio ad aria calda professionale e robusto che pesa meno di 1 kg
- Design funzionale: impugnatura 2K e baricentro ottimale permettono di lavorare in modo ergonomico
- Pulizia rapida dei filtri dell'aria
- Arresto carbone automatico (protezione collettore) e protezione della resistenza

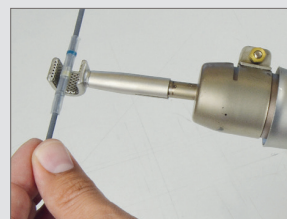
Saldatura di materiali plastici

- Saldatura a sovrapposizione
- Saldatura a filo
- Saldatura a punti



Applicazioni termiche

- Termoformatura
- Attivazione
- Essiccamento
- Rimozione di colore, vernice e colla
- Termoretrazione



Dati tecnici

Tensione	V~	230	200	120	100
Potenza	W	1600	1600	1600	1500
Frequenz	Hz	50 / 60			
Temperatura	°C	40 – 700			
	°F	100 – 1290			
Portata d'aria	l/min	(20 °C) max. 240			
	cfm	(68 °F) max. 8.48			
Attacco ugello per ugelli a innesto	mm	31.5			
	inch	1.24			
Emissione LpA	dB	67			
Dimensioni (ø ^{Ventola} x L x ø ^{impugnatura})	mm	ø 90 x 336 x ø 56			
	inch	ø 3.5 x 13.2 x ø 2.2			
Peso (senza cavo di collegamento)	kg	<1 (990g)			
	lbs	2.18			
Marchio di conformità	CE				
Classe di protezione	□				
Tutti i campi di applicazione, adatto ai cantieri					

Numeri art.

Denominazione	Tensione	Potenza
US, push-fit	120 V	1600 W
CN, push-fit	230 V	1600 W
JP, push-fit	100 V	1500 W
JP, push-fit	200 V	1600 W
UK, push-fit	120 V	1600 W
UK, push-fit	230 V	1600 W
AUS, push-fit	230 V	1600 W
CH, push-fit	230 V	1600 W
EU, push-fit	230 V	1600 W

Accessori:

L'intera gamma di ugelli del TRIAC S e TRIAC AT è compatibile anche con il nuovo TRIAC ST. Gli operatori hanno quindi a disposizione più di 80 ugelli.

Аппарат горячего воздуха

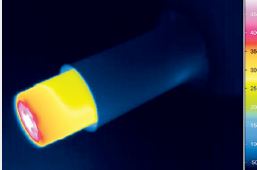
TRIAC ST – Сочетание дизайна и опыта

Новый TRIAC ST производства Leister предназначен прежде всего для сварки и обработки пластмасс и полимеров. При его разработке сознательно решили отказаться от дополнительных технических деталей. В то же время, аналогично своему предшественнику TRIAC S, он отличается удобством в применении, надежностью и универсальностью. Невозможно не обратить внимание на двухкомпонентную рукоятку. Она не только внешне привлекательна, но и позволяет надежно и удобно удерживать прибор. Легкая конструкция весом менее 1

Особенности

1  **Эргономичное управление:**
Благодаря 2С-рукоятке и идеально сбалансированной конструкции надежно лежит в руке и обеспечивает оптимальную работу даже в самых тяжелых условиях.

Легковес:
TRIAC ST весом менее 1 кг даже легче своего предшественника.

2  **Спокойствие, только спокойствие!**
Защитная трубка с активным охлаждением для повышенной эксплуатационной надежности.

Сочетание дизайна и опыта:
TRIAC ST - это уже 7-ое поколение в революционном семействе аппаратов горячего воздуха TRIAC производства компании Leister. Накопленный десятилетиями опыт - в упаковке современного дизайна.



3  **Швейцарская тщательность исполнения:**
Воздушные фильтры с обеих сторон можно без труда извлечь и почистить. Это обеспечивает оптимальный проток воздуха и максимальную готовность к работе.

4  **Leister - включай и работай!**
Аналогично TRIAC S, TRIAC ST убедительно демонстрирует простоту в управлении и швейцарское качество.

Надежный партнер:
TRIAC ST перенял у своего предшественника его, пожалуй, важнейшее качество: надежность сегодня и в будущем!

кг идеально сбалансирована. Инновационный дизайн двигателя и турбины, а также знакомый по TRIAC AT нагревательный элемент делают TRIAC ST еще более ценным помощником. Еще одна новинка - два воздушных фильтра, которые можно легко извлечь и почистить. Для TRIAC ST подходит более 80 насадок, которые могут применяться также с TRIAC AT и TRIAC S. Это позволяет использовать его в самых различных целях, как при работах в помещении, так и под открытым небом.

TRIAC ST – новый „S“

- 100% швейцарское качество
- 60-летнее ноу-хау в производстве аппаратов горячего воздуха, сконцентрированное в новом TRIAC ST
- Надежный, профессиональный аппарат горячего воздуха весом менее 1 кг
- Функциональный дизайн: эргономичная работа благодаря 2К-рукоятке и оптимальному центру тяжести
- Быстрая очистка воздушных фильтров
- Автоматическое отключение угольных щеток (защита коллектора) и защита нагревательного элемента

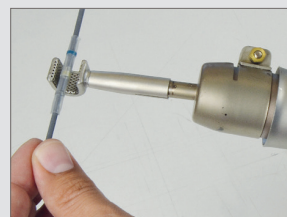
Сварка пластмасс

- Сварка внахлест
- Сварка протяжкой
- Прихватка



Высокотемпературные технологии

- Горячее формование
- Активирование
- Сушка
- Удаление краски, лака и клея
- Усадка



Технические характеристики

Напряжение	V~	230	200	120	100
Мощность	Вт	1600	1600	1600	1500
Frequenz	Гц	50 / 60			
Температура	°C	40 – 700			
	°F	100 – 1290			
Расход воздуха	л/мин	(20 °C) макс 240			
	куб.фт./мин	(68 °F) макс 8.48			
Гнездо для насадок Для насаживающихся насадок	мм	31.5			
	дюйма	1.24			
Уровень шума LpA	дБ	67			
Размеры (ø термофен x Д x ø рукоятка)	мм	ø 90 x 336 x ø 56			
	дюйма	ø 3.5 x 13.2 x ø 2.2			
Вес (без кабеля)	кг	<1 (990 г)			
	фунтов	2.18			
Знак соответствия	CE				
Класс защиты	IP20				

Все области применения, пригоден для использования на стройке

Артикул

Наименование	Напряжение	Мощность
US, push-fit	120 В	1600 Вт
CN, push-fit	230 В	1600 Вт
JP, push-fit	100 В	1500 Вт
JP, push-fit	200 В	1600 Вт
UK, push-fit	120 В	1600 Вт
UK, push-fit	230 В	1600 Вт
AUS, push-fit	230 В	1600 Вт
CH, push-fit	230 В	1600 Вт
EU, push-fit	230 В	1600 Вт

Принадлежности:

Весь ассортимент насадок для TRIAC S и TRIAC AT подходит также для нового TRIAC ST. Таким образом, умелый мастер может выбирать из более 80 насадок.

Ruční horkovzdušný přístroj

TRIAAC ST – Jedinečné spojení zkušenosti a designu

Nový horkovzdušný přístroj TRIAC ST od firmy Leister nachází využití především při zpracování a svařování plastů. Při jeho vývoji byl kladen důraz na jednoduchost bez nadbytečných technických prvků. Vyznačuje se stejnou praktičností, spolehlivostí a univerzálností jako jeho předchůdce TRIAC S. Mezi hlavní rysy přístroje patří jeho dvousložková rukojeť, která kromě atraktivního designu nabízí především pohodlné držení přístroje.

Výhody

1



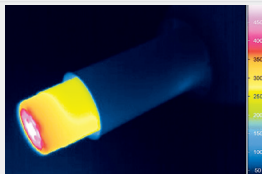
Ergonomické držení:

Dvousložková rukojeť a perfektní vyvážení přístroje umožňuje pohodlné držení a kvalitní práci i v nepříznivých podmínkách.

Nízká hmotnost:

TRIAAC ST je ještě lehčí než jeho předchůdci. Váží méně než 1 kg.

2



Bezpečné chlazení:

Aktivní chlazení ochranné trubky topného tělesa pro vyšší bezpečnost.

Spojení zkušenosti a designu:

TRIAAC ST je již 7. generací horkovzdušných přístrojů TRIAC firmy Leister. Představuje jedinečné spojení desítek let zkušeností a moderního designu.



3



Snadné čištění:

Vzduchové filtry po obou stranách lze snadno vyjmout a vyčistit. To zaručuje optimální průtok vzduchu a maximální výkon.

4



Jednoduchá obsluha:

Stejně jako TRIAC S, i nový TRIAC ST Vás přesvědčí jednoduchostí obsluhy v kvalitním švýcarském provedení.

Spolehlivý pomocník:

TRIAAC ST si udržel tu nejdůležitější vlastnost svého předchůdce: je a zůstane spolehlivý!

Hmotnost nižší než 1 kg zaručuje optimální vyvážení. Neopomenutelný je i inovativní design motoru a turbíny v kombinaci s topným tělesem známým z TRIACu AT. Dva nové vzduchové filtry lze snadno vyjmout a vyčistit. Díky široké nabídce více než 80 trysek, kompatibilních s přístroji TRIAC AT a TRIAC S, je vhodný pro každou aplikaci venku i uvnitř.

TRIAC ST – Nástupce Triacu S

- 100% švýcarská kvalita
- Výsledek 60 let zkušeností v oboru výroby horkovzdušných přístrojů
- Kvalitní, profesionální přístroj o hmotnosti méně než 1 kg
- Funkční design: dvousložková ergonomická rukojeť a optimální vyvážení přístroje zaručuje pohodlnou obsluhu
- Snadné a rychlé čištění vzduchových filtrů
- Automatické vypnutí motoru při minimální úrovni uhlíků a ochrana topného tělesa

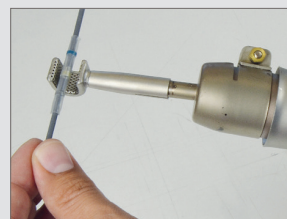
Svařování plastů

- Přeplátování
- Bodové svařování
- Stehování
- Svařování s přídavným materiálem



Horkovzdušné technologie

- Tvarování
- Aktivace
- Sušení
- Smršťování
- Odstraňování barev, laků a lepidel



Technické údaje

Napětí	V~	230	200	120	100
Příkon	W	1600	1600	1600	1500
Frekvence	Hz	50 / 60			
Teplota	°C	40 – 700			
	°F	100 – 1290			
Průtok vzduchu	l/min	(20 °C) max. 240			
	cfm	(68 °F) max. 8.48			
Koncovka	mm	31.5			
pro násuvné trysky	inch	1.24			
Hladina hluku LpA	dB	67			
Rozměry	mm	ø 90 x 336 x ø 56			
(ø _{Dmýchadlo} x D x ø _{Rukojeť})	inch	ø 3,5 x 13,2 x ø 2,2			
Hmotnost	kg	<1 (990 g)			
(bez kabelu)	lbs	2,8			
Značka shody	CE				
Třída ochrany II	□				
Vhodný pro všechny aplikace, včetně použití na staveništi.					

Obj. č.:

Země určení	Napětí	Příkon
US, push-fit	120 V	1600 W
CN, push-fit	230 V	1600 W
JP, push-fit	100 V	1500 W
JP, push-fit	200 V	1600 W
UK, push-fit	120 V	1600 W
UK, push-fit	230 V	1600 W
AUS, push-fit	230 V	1600 W
CH, push-fit	230 V	1600 W
EU, push-fit	230 V	1600 W

Příslušenství:

Veškeré trysky k přístrojům TRIAC S a TRIAC AT jsou kompatibilní s novým přístrojem TRIAC ST. To znamená širokou nabídku více než 80 dostupných trysek.